

31996D0081

25.1.1996

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 19/53

**KOMISJONI OTSUS,****12. jaanuar 1996,****millega muudetakse otsuseid 92/260/EMÜ, 93/196/EMÜ, 93/197/EMÜ ja 94/467/EÜ isaste hobuslaste kategooriate osas, mille suhtes kohaldatakse nõudeid seoses hobuste viirusarteriidiga****(EMPs kohaldatav tekst)**

(96/81/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 26. juuni 1990. aasta direktiivi 90/426/EMÜ hobuslaste liikumist ja kolmandatest riikidest importimist reguleerivate loomatervishoiunõuete kohta, <sup>(1)</sup> viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artikli 15 punkti b alapunkti ii, artiklit 16 ja artikli 19 alapunkti ii,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/496/EMÜ, millega sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate loomade veterinaarkontrolli korralduse põhimõtted ja muudetakse direktiive 89/662/EMÜ, 90/425/EMÜ ja 90/675/EMÜ, <sup>(2)</sup> viimati muudetud Austria, Soome ja Rootsi ühinemisaktiga, eriti selle artikli 9 lõike 1 punkti c,

ning arvestades, et:

pärast veterinaaria teaduskomiteelt nõuande saamist on komisjoni otsusega 95/329/EÜ <sup>(3)</sup> kehtestatud isaste hobuslaste kategooriad, mille suhtes tuleks kohaldada nõudeid seoses hobuste viirusarteriidiga;

loomatervishoiunõuded ja veterinaarsertifikaadid registreeritud hobuste ajutiseks impordiks ja registreeritud hobuslaste ning aretamiseks ja tootmiseks ettenähtud hobuslaste impordiks on sätestatud vastavalt komisjoni otsustes 92/260/EMÜ <sup>(4)</sup> ja 93/197/EMÜ, <sup>(5)</sup> mõlemad viimati muudetud komisjoni otsusega 95/323/EÜ, <sup>(6)</sup> ning tapmiseks ettenähtud hobuslaste impordiks komisjoni otsuses 93/196/EMÜ, <sup>(7)</sup> viimati muudetud otsusega 95/322/EÜ <sup>(8)</sup>;

komisjoni otsuses 94/467/EÜ <sup>(9)</sup> sätestatakse tervishoiugarantiid hobuslaste veoks ühest kolmandast riigist teise vastavalt direktiivi 91/496/EMÜ artikli 9 lõike 1 punktile c;

otsuseid 92/260/EMÜ, 93/196/EMÜ, 93/197/EMÜ ja 94/467/EÜ tuleb vastavalt muuta;

käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaarkomitee arvamusega,

<sup>(1)</sup> EÜT L 224, 18.8.1990, lk 42.<sup>(2)</sup> EÜT L 268, 24.9.1991, lk 56.<sup>(3)</sup> EÜT L 191, 12.8.1995, lk 36.<sup>(4)</sup> EÜT L 130, 15.5.1992, lk 67.<sup>(5)</sup> EÜT L 86, 6.4.1993, lk 16.<sup>(6)</sup> EÜT L 190, 11.8.1995, lk 11.<sup>(7)</sup> EÜT L 86, 6.4.1993, lk 7.<sup>(8)</sup> EÜT L 190, 11.8.1995, lk 9.<sup>(9)</sup> EÜT L 190, 26.7.1994, lk 28.*Artikkel 1*

Otsuse 92/260/EMÜ II lisa veterinaarsertifikaatides A, B, C, D ja E asendatakse peatükis "III. Terviseohutuse kinnitus" lõike e punkt v järgmisega:

"v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, <sup>(3)</sup>

või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(4)</sup> võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, <sup>(5)</sup>

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(5)</sup> võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>

või

— loom vaktsineeriti ... <sup>(5)</sup> hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

*Juhend:* Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või

- b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
- c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid;”.

### Artikkel 2

Otsust 93/196/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. I lisa peatüki “III. Terviseohutuse kinnitus” lõike e punkt v jäetakse välja.
2. II lisa peatüki “III. Terviseohutuse kinnitus” lõike e punkt v asendatakse järgmisega:

“v) juhul kui eespool kirjeldatud hobuslaste partiis on vanemaid kui 180päevaseid kastreerimata isasloomi, ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti, <sup>(4)</sup>

või

— kastreerimata isasloomadele on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(5)</sup> võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli iga juhtumi puhul negatiivne lahjendusel 1 : 4, <sup>(4)</sup>

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(5)</sup> võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli iga juhtumi puhul negatiivne, <sup>(4)</sup>

või

— kastreerimata isasloomad vaktsineeriti ... <sup>(5)</sup> hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning neid on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. <sup>(4)</sup>

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

*Juhend:* Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud loomade suhtes.

Kontrollida täiendavaid tõendeid testimise kohta enne vaktsineerimist, vaktsineerimise ja korduva vaktsineerimise kohta.

Vajaduse korral täpsustada identifitseeritud loomade individuaalne vaktsineerimisprogramm.

- a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
- b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, mille alusel selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
- c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid;”.

### Artikkel 3

Otsust 93/197/EMÜ muudetakse järgmiselt.

1. II lisa veterinaarsertifikaatides A, B, C, D ja E asendatakse peatükis “III. Terviseohutuse kinnitus” lõike e punkt v järgmisega:

“v) vanemate kui 180päevaste kastreerimata isashobuste puhul ei ole viimase kuue kuu jooksul ametlikult registreeritud hobuste viirusarteriiti <sup>(\*)</sup>

või

— loomale on ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(4)</sup> võetud vereproovi alusel tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4, <sup>(#)</sup>

või

ekspordile eelnenud 21 päeva jooksul ... <sup>(4)</sup> võetud spermale on tehtud hobuste viirusarteriidi suhtes viirusneutralisatsiooni test, mille kogu alikvoodi tulemus oli negatiivne, <sup>(#)</sup>

või

— loom vaktsineeriti ... <sup>(4)</sup> hobuste viirusarteriidi vastu ametliku järelevalve all pädeva asutuse heakskiidetud vaktsiiniga vastavalt järgmisele esialgse vaktsineerimise programmile ning teda on regulaarselt uuesti vaktsineeritud. <sup>(#)</sup>

Esialgse vaktsineerimise programmid hobuste viirusarteriidi vastu.

*Juhend:* Tõmmata maha vaktsineerimisprogrammid, mida ei kohaldata eespool kirjeldatud looma suhtes.

Kontrollida täiendavaid tõendeid testimise kohta enne vaktsineerimist, vaktsineerimise ja korduva vaktsineerimise kohta.

- a) Vaktsineerimine toimus samal päeval, kui võeti vereproov, millele tehtud viirusneutralisatsiooni test oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
- b) vaktsineerimine toimus ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul, mille pikkus ei ületanud 15 päeva, alates päevast, mil võeti vereproov, millele selle aja jooksul tehtud viirusneutralisatsiooni testi tulemus oli negatiivne lahjendusel 1 : 4; või
- c) vaktsineerimine toimus ajal, kui loom oli 180–270 päeva vana, ametliku veterinaarjärelevalve all isolatsiooniperioodi jooksul. Isolatsiooniperioodi jooksul vähemalt 10päevase vahega võetud kaks vereproovi näitasid hobuste viirusarteriidi viirusneutralisatsiooni testil stabiilseid või vähenevaid antikehade tiitreid;”.

2. Veterinaarsertifikaatides A ja B asendatakse sümbol “(“) viitega “(“) ning sertifikaatides C, D ja E viitega “(“).

#### *Artikkel 4*

Otsuse 94/467/EÜ artikli 1 lõikes 2 asendatakse sõnad “Sertifikaat peab ... hõlmama veterinaarsertifikaadi I, II ja III jaotise” sõnadega “Sertifikaat peab ... hõlmama veterinaarsertifikaadi I, II ja III jaotise, välja arvatud lõike e punkt v”.

#### *Artikkel 5*

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 15. päevast pärast selle teatavaks tegemist liikmesriikidele.

#### *Artikkel 6*

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 12. jaanuar 1996

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Franz FISCHLER